**SOÁ 738**

PHAÄT THUYEÁT PHAÂN BIEÄT KINH

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Truùc Phaùp Hoä.*

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thuôû noï, Ñöùc Phaät ôû taïi khu vöôøn röøng Kyø-ñaø Caáp coâ ñoäc, thuoäc nöôùc Xaù-veä. Moät hoâm vaøo saùng sôùm, Ñöùc Phaät söûa phaùp phuïc ngoài nghieâm trang baûo Toân giaû A-nan:

–Naøy Toân giaû A-nan! Haõy baûo caùc Tyø-kheo im laëng laéng nghe. Nay ta seõ giaûng noùi cho caùc oâng nghe veà caùc khoå cuûa con ngöôøi hieän ñang chòu.

Toân giaû A-nan ñöùng daäy söûa phaùp phuïc, laïy Ñöùc Phaät roài thöa:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con xin muoán nghe. Phaät noùi:

–Con ngöôøi coù saùu ñieàu aùc töï löøa gaït chính mình:

1. Maét bò saéc löøa gaït.
2. Tai bò aâm thanh löøa gaït.
3. Muõi bò höông thôm löøa gaït.
4. Mieäng bò muøi vò löøa gaït.
5. Thaân bò xuùc löøa gaït.
6. YÙ theo taø nieäm, bò taø nieäm löøa gaït.

Ñoù laø saùu caùi löøa gaït laøm cho con ngöôøi phaûi bò ñoïa trong ñöôøng aùc, khoâng coù thôøi haïn thoaùt khoûi. Chæ coù ngöôøi trí tueä môùi hieåu bieát ñieàu aáy maø thoâi.

Phaät noùi:

–Con ngöôøi do hay laøm ba vieäc maø chòu ba khoå:

1. Thaân hay saùt sinh, troäm caép, taø daâm.
2. Mieäng noùi lôøi hai löôõi, noùi lôøi ñoäc aùc, noùi doái vaø noùi lôøi theâu deät.
3. YÙ hay tham, saân, si.

Vì hay taïo ba nghieäp maø bò ñoïa trong ba ñöôøng ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh. Ba khoå naøy chæ coù ngöôøi trí môùi bieát ñöôïc.

Phaät noùi:

–Con ngöôøi coù saùu vieäc phoùng tuùng neân bò ñoïa vaøo möôøi taùm nôi khoå sôû:

1. Maét phoùng tuùng theo nhan saéc.
2. Tai phoùng tuùng theo aâm thanh.
3. Muõi phoùng tuùng theo höông.
4. Mieäng phoùng tuùng theo muøi vò.
5. Thaân phoùng tuùng theo xuùc.
6. YÙ phoùng tuùng theo taø nieäm.

Saùu phoùng tuùng naøy vöøa laø thoï vöøa laø suy *(traàn)*, do phoùng tuùng theo chung maø bò ñoïa vaøo möôøi taùm caûnh ñòa nguïc, chòu thoáng khoå laâu daøi khoâng bieát khi naøo môùi ra khoûi.

Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ngöôøi theo Phaät thoï giôùi coù theå thoaùt khoûi thoáng khoå aáy khoâng? Phaät baûo:

–Coù ngöôøi theo Phaät thoï giôùi ñöôïc phöôùc voâ löôïng, khoâng theå ví duï ñöôïc, nhöng cuõng coù ngöôøi theo Phaät thoï giôùi maø maéc toäi raát naëng.

Toân giaû A-nan baïch:

–Baïch Theá Toân! Vì sao ngöôøi theo Phaät thoï giôùi thì ñöôïc phöôùc ñöùc, nhöng laïi coù ngöôøi cuõng theo Phaät thoï giôùi maø bò toäi naëng? Con xin ñöôïc hieåu yù naøy.

Phaät baûo:

–Coù ngöôøi theo Phaät phuïng trì giôùi kinh, tinh taán khoâng phaïm thì ñöôïc phöôùc voâ löôïng, khoâng theå ví duï heát. Coøn ngöôøi theo Phaät thoï giôùi maø khoâng giöõ giôùi, khoâng tinh taán thieàn ñònh, tö duy, traù danh laø theo Phaät ñeå chuyeân taïo nghieäp taø, tham caàu khoâng bieát chaùn, khoâng bieát ñuû, daâm loaïn ham saéc, öa thích ca muùa xöôùng haùt, uoáng röôïu say söa, töï do phoùng tuùng. Tuy noùi laø theo Phaät nhöng toäi aáy khoù löôøng. Do ñoù maø bò ñoïa maõi trong ba ñöôøng, chòu muoân ngaøn khoå ñau khoù thoaùt ra ñöôïc.

Phaät baûo:

–Coù ba haïng ngöôøi theo Phaät:

1. Ñeä töû ma theo Phaät.
2. Trôøi, ngöôøi theo Phaät.
3. Ñeä töû Phaät theo Phaät.

Sao goïi laø ñeä töû ma theo Phaät? Nghóa laø tuy thoï giôùi cuûa Phaät maø taâm öa thích nghieäp taø, toân suøng vieäc boùi toaùn caàu ñaûo, tin nôi ngöôøi thaân nhieàu quyeàn löïc, khoâng tin vieäc chaân chaùnh, khoâng bieát quaû baùo cuûa toäi aùc, giaû danh theo Phaät ñeå haønh cuøng vôùi ñaïo taø. Khi cheát, keû naøy bò ñoïa trong ñòa nguïc Voâ giaùn, luoân luoân chòu khoå, laâu sau môùi ra khoûi, laøm doøng hoï vôùi ma, dua nònh yeâu quaùi, khoù coù theå hoùa ñoä ñöôïc. Do coù chuùt phöôùc coøn laïi ôû ñôøi tröôùc, ngöôøi naøy trong nhaát thôøi ñöôïc thaáy chaùnh phaùp nhöng taâm yù meâ môø khoù hieåu roõ, theá neân cuoái cuøng laïi bò rôi vaøo taø kieán. Ñoù laø ñeä töû ma theo Phaät.

Theá naøo laø trôøi, ngöôøi theo Phaät? Nghóa laø ngöôøi thoï trì naêm giôùi, haønh möôøi nghieäp thieän ñeán cheát cuõng khoâng phaïm, tin coù toäi phöôùc, coù nhaân quaû. Sau khi qua ñôøi ngöôøi naøy ñöôïc sinh leân coõi trôøi. Ñoù laø trôøi, ngöôøi theo Phaät.

Theá naøo laø ñeä töû Phaät theo Phaät? Nghóa laø ngöôøi thoï trì chaùnh giôùi, hoïc roäng giôùi kinh, tu taäp thöôïng tueä, bieát roõ khoå cuûa ba coõi, taâm khoâng ñaém chaáp, muoán ñöôïc giaûi thoaùt, haønh boán voâ löôïng taâm vaø saùu Ñoä, thöông xoùt taát caû chuùng sinh, luoân muoán hoï ñöôïc an oån, luoân cöùu giuùp ngöôøi ngheøo ñoùi, khoâng tham tieác thaân maïng, bieát töû coù sinh, luoân sieâng caàu laøm taêng tröôûng phöôùc ñöùc, khoâng haønh theo nghieäp taø. Ñoù laø ñeä töû Phaät theo Phaät.

Phaät noùi:

–Sau khi ta Nieát-baøn moät ngaøn naêm, quaân ma seõ noåi leân. Ñôøi baáy giôø raát xaáu aùc, nöôùc khoâng coù vua, daân chuùng khoâng coù choã ôû coá ñònh ngöôøi phöông xa seõ vaøo ñoâ thò taøn saùt laãn nhau, khoâng coù pheùp taéc, trong khoaûng thôøi gian naøy Töôïng phaùp seõ höng thònh.

Toân giaû A-nan thöa:

–Baïch Theá Toân! Sao goïi laø Töôïng phaùp?

Phaät noùi:

–Trong ñôøi vò lai, Tyø-kheo khoâng giöõ chaùnh phaùp, nuoâi döôõng vôï con, khoâng coù taâm xaáu hoå, caøy ruoïâng troàng luùa ñeå laøm söï nghieäp. Laïi khoâng chòu hoïc hoûi caùch ngoài thieàn, ham thích theo theá tuïc, cho ñoù laø toân quyù, giöông maét ra nhìn nhau, khoâng toân ti treân döôùi, baùc boû nhöõng ñieàu cô baûn daïy nhau ñeå giaûi thoaùt, meâ muoäi vaøo saéc duïc, khoâng sôï toäi loãi. Khi aáy coù ngöôøi bieát phaùp, noùi nhöõng lôøi chaân thaät daïy baûo theo chaùnh phaùp thì laïi oaùn gheùt, muoán haïi hoï. Ngöôøi vì mình ñöùng ra baøn luaän thì mình laïi cheâ bai, phæ baùng, ñuoåi ñi, khieán hoï ñau khoå. Vì lyù do ñoù maø phaùp lôùn bò giaûm daàn.

Toân giaû A-nan thöa:

–Baáy giôø coù ai vaâng giöõ giaùo phaùp? Phaät noùi:

–Phaàn nhieàu coù theo Phaät vaø cuõng xuaát gia nhöng khoâng giöõ giôùi, ganh gheùt laãn nhau. Ngöôøi bieát ñaïo nghóa thì ít maø ngöôøi khoâng am hieåu thì nhieàu.

Toân giaû A-nan thöa:

–Baïch Theá Toân! Khi ñoù nöôùc naøo xaáu aùc nhaát khoâng tin chaùnh phaùp? Phaät baûo:

–Laõnh thoå Chaân Ñôn coù haøng ngaøn Tyø-kheo ôû chung trong moät nöôùc lôùn nhöng rôi vaøo laõnh vöïc cuûa ma, chæ chöøng moät, hai ngöôøi coù trí tueä laø ñeä töû cuûa Phaät. Ngöôøi sinh leân saùu taàng trôøi coõi Duïc cuõng bò giaûm daàn, ngöôøi thuoäc quaân ma thì caøng ngaøy caøng nhieàu.

Phaät baûo:

–Sau khi ta nhaäp Nieát-baøn cuõng coù nhieàu ngoaïi ñaïo ñeán caàu ñaïo cuûa ta. Muoán hoùa ñoä thì neân ngaám ngaàm tìm hieåu hoï, xeùt ñuû ba thaùng. Khi naøo bieát yù chí cuûa hoï coù theå laøm vaø quen theo haïnh thanh tònh, yeân laëng, thieåu duïc, khoâng laøm sai laïc phaïm haïnh thì môùi cho hoï thoï giôùi. Ñaàu tieân trao cho hoï phaùp möôøi thieän, sau ñoù cho hoïc taäp yù ñaïo ñuû ba naêm, khoâng phaïm ñieàu aùc môùi cho thoï hai traêm boán möôi giôùi. Neáu hoï coù oai nghi, tinh taán tu haønh thì ñeàu höôùng ñeán giaûi thoaùt. Trong töông lai, vò naøy seõ döï vaøo phaùp hoäi cuûa Ñöùc Phaät Di-laëc, hoï ñöôïc ñoä, goïi laø ÖÙng ñaïo.

Toân giaû A-nan thöa:

–Kính baïch Theá Toân! Con xin vaâng lôøi daïy baûo. Con seõ giaûng noùi roäng phaùp naøy cho ngöôøi ñôøi sau, khieán phaùp Phaät ñöôïc truyeàn baù roäng raõi laâu daøi khoâng bò giaùn ñoaïn.

Phaät baûo A-nan:

–Nhöõng ñieàu oâng ñaõ nghe nhaän, haõy ghi saâu trong loøng. Ta bieát oâng coù loøng tin vaø uûng hoä Phaät phaùp.

Toân giaû A-nan thöa:

–Ñôøi sau, nhö coù ngöôøi tin thích chaùnh phaùp maø chí taâm caàu ñaïo, muoán ñoaïn tröø theá tuïc ñeå theo chaùnh ñaïo, neáu luùc baáy giôø khoâng coù minh sö ñeå truyeàn trao giôùi phaùp, maø chæ coù ngöôøi vieát giôùi luaät ñeå trao cho thì coù theå ñoä ñöôïc khoâng?

Phaät noùi:

–Ñeàu coù theå ñöôïc. Ngöôøi naøo bieát giôùi luaät môùi trao giôùi. Neáu khoâng ñöôïc nhö vaäy thì duøng vaên töï, ñoù laø ÖÙng phaùp. Vì sao? Vì Phaät laø Baäc Ñaïi Trí, Ñaïi Ñoä, Ñaïi Minh trong trôøi ñaát, khoâng theå voïng truyeàn maø laøm maát ñi yeáu chæ. Ñoái vôùi giôùi luaät, moãi vieäc phaûi saùng suoát choïn löïa ñeå trao cho nhau. Neáu khoâng saùng suoát ñoái vôùi nhöõng vieäc quan troïng trong giôùi luaät maø voïng trao giôùi phaùp cho ngöôøi töùc laø khoâng hôïp vôùi loøng tin nôi lôøi Phaät daïy. Traùi laïi, neáu laøm nhö theá thì maéc toäi raát naëng, neân phaûi suy xeùt cho thaät

kyõ.

Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Vaøo ñôøi sau, coù ngöôøi chí taâm doác loøng nhaøm chaùn ñau khoå,

muoán caàu giaûi thoaùt, nhöng gaëp thôøi khoâng coù Phaät thì laøm sao giuùp hoï ñaït ñöôïc yù nguyeän?

Phaät baûo:

–Neân höôùng daãn hoï hieåu bieát veà giôùi phaùp, hoïc oai nghi, hoïc giôùi caám, ñöôïc nhö vaäy thì neân hoùa ñoä. Neáu chính mình khoâng hieåu veà giôùi luaät maø laïi trao truyeàn thì caû hai ñeàu bò meâ muoäi, maát ñaïo, ñaàn ñoän nhö vaäy thì laøm sao ñöôïc giaûi thoaùt?

Phaät noùi:

–Ñôøi vò lai coù Tyø-kheo khoâng thanh tònh, nuoâi vôï con, laøm nhöõng vieäc sai phaïm, tham caàu lôïi döôõng, khoâng tin toäi phöôùc, luoân troâng mong söï an vui thì ngöôøi aáy khoù maø ñaït ñöôïc. Thaät ñaùng thöông thay!

Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Ñôøi sau neáu coù ngöôøi theo ñaïo, maëc phaùp phuïc ñeàu nhôø oai thaàn cuûa Phaät. Ngöôøi aáy nhôø nhaân duyeân nôi chaùnh ñaïo seõ töø ñaáy maø ñöôïc giaûi thoaùt. Côù gì khoâng tin maø laïi traùi vôùi lôøi daïy saùng suoát cuûa Ñöùc Phaät, ñeå roài phaûi chòu ñau khoå traûi qua voâ löôïng kieáp?

Phaät baûo:

–Nhöõng ngöôøi aáy do voâ soá kieáp tröôùc bò ñoïa maõi trong khoå naõo, trong choã ñau ñôùn ñoù, ngöôøi aáy töï aên naên hoái tieác, muoán ñöôïc laøm thieän thì seõ ñöôïc giaûi thoaùt. Moät khi töï bieát aên naên saùm hoái thì lieàn ñöôïc phöôùc. Ñôøi sau sinh ra laøm ngöôøi ñöôïc thaáy kinh Phaät, caïo boû raâu toùc laøm Tyø-kheo. Vì baûn thöùc chöa dieät neân taâm yù coøn do döï, môø mòt, khoâng saùng suoát, neân bò caáu nhieãm, phaàn nhieàu khoâng lìa boû ñöôïc theá tuïc, khoâng gaëp minh sö, neân ñôøi sau laïi bò ñoïa vaøo choã cöïc khoå, chòu toäi voâ soá kieáp.

Phaät baûo:

–Naøy caùc Tyø-kheo! Caùc oâng xuaát gia boû vôï con, xa lìa theá tuïc laøm Sa-moân, caùc oâng phaûi sieâng naêng tu giôùi haïnh nhö phaùp cuûa A-la-haùn. Thaø laáy nöôùc ñoàng soâi roùt vaøo mieäng cho chaùy naùt ruoät gan, chöù troïn ñôøi khoâng neân, khoâng coù ñöùc haïnh maø aên cuûa tín thí. Thaø duøng dao caét thaân theå ra töøng maûnh, khoâng vì voâ ñöùc maø thoï nhaän cuûa tín thí. Ngöôøi khoâng coù ñöùc maø thoï nhaän cuûa tín thí thì muoân kieáp bò ñoïa vaøo toäi khoå, khoâng bieát bao giôø ra khoûi ñöôïc. Do coù chuùt phöôùc coøn soùt neân ñöôïc laøm ngöôøi, phaûi quay trôû laïi ñeàn traû nôï cuõ. Coù ngöôøi laøm noâ tyø ñeå traû nôï, coù ngöôøi laøm con ñeå traû nôï, coù ngöôøi laøm cha meï ñeå traû nôï.

Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Theá naøo laø traû nôï? Phaät baûo:

–Coù ngöôøi phaûi laøm noâ tyø bò chuû ñaùnh ñaäp khoâng ñuùng vôùi ñaïo lyù, nhöng keû noâ tyø ñoù phaûi chòu, khoâng coù taâm oaùn haän maø laïi sieâng naêng laøm, khoâng keå gì meät moûi, laïi thöôøng tieác giöõ cuûa caûi cuûa chuû, khoâng daùm phí phaïm. Ñoù laø laøm noâ tyø ñeå traû nôï nôi ñôøi hieän taïi, vì ñôøi tröôùc thoï duïng cuûa ñaøn-vieät maø khoâng chòu haønh trì coâng ñöùc, toäi aáy cuoái cuøng phaûi ñeán luùc ñeàn traû. Do vaãn coøn boån thöùc neân khoâng coù loøng oaùn haän, chæ cam chòu maø thoâi.

Theá naøo goïi laø laøm con ñeå traû nôï? Nghóa laø ngöôøi con thì gom goùp cuûa caûi, coøn cha meï söû duïng thì phung phí voâ ñoä nhöng ngöôøi con khoâng bao giôø tieác reû. Ñoù laø laøm con ñeå traû nôï.

Theá naøo goïi laø laøm cha meï ñeå traû nôï? Nghóa laø cha meï gom goùp taøi saûn laïi bò con tieâu xaøi phung phí baát keå, nhöng cha meï khoâng tieác, mieãn cho con thoûa yù laø ñöôïc.

Taát caû nhöõng ñieàu treân ñaây ñeàu do nhaân taïo töø kieáp tröôùc phaûi traû nôï cho nhau neân khoâng coù loøng tieác reû. Caùc söï ñeàn traû naøy do nhaân duyeân hoäi hôïp, ñeán khi heát thì laïi ly taùn, khoâng coù laâu daøi. Ngöôøi saùng suoát môùi bieát roõ ñöôïc vieäc naøy cho neân hoï khoâng laøm. Chæ coù ñaïo ñöùc môùi coù theå toàn taïi laâu beàn.

Traûi qua bao kieáp tröôùc, ta cuõng ñaõ töøng laøm cha meï, con caùi, noâ tyø ñeå ñeàn traû cho ngöôøi, khoâng theå keå heát. Taát caû nhaân duyeân aáy chæ trong moät luùc naøo ñoù thoâi, khoù maø traùnh khoûi. Nay ta ñaéc ñaïo, cha meï hieän tieàn ñeàu laø nhôø nhaân duyeân ñaïo ñöùc cuûa ñôøi tröôùc chöù khoâng phaûi do söï ñeàn traû. Cha meï ñôøi ñôøi luoân buoâng xaû ñeå cho ta hoïc ñaïo. Traûi qua bao kieáp ta luoân tinh taán Phaät, nay môùi ñöôïc thaønh Phaät, ñeàu laø nhôø aân cuûa cha meï. Con ngöôøi muoán hoïc ñaïo khoâng theå khoâng tinh taán, hieáu thuaän. Moät khi bò rôi rôùt maát haït gioáng con ngöôøi thì muoân kieáp khoâng trôû laïi ñöôïc. Cho neân caån thaän thuaän theo tu haønh, ñöôïc gaëp kinh ñaïo, khoâng theå khoâng tinh taán. Gaëp Phaät ra ñôøi khoâng theå khoâng coù loøng tin kieân coá. Gaëp ñöôïc baäc minh sö khoâng theå khoâng gaéng coâng tu hoïc, vaâng laøm. Vì sao? Vì thaân ngöôøi khoù ñöôïc, saùu caên khoù ñuû taøi caùn thoâng minh khoù ñaït, Phaät khoù ñöôïc gaëp, kinh phaùp khoù ñöôïc nghe, cho neân phaûi luoân sieâng naêng haønh trì.

Phaät baûo:

–Sau khi ta nhaäp Nieát-baøn, ôû ñôøi xaáu aùc seõ coù naêm toäi nghòch. Vaøo thôøi naøy nôi nöôùc Chaân Ñôn, ma söï daáy khôûi maïnh, laøm bít laáp chaùnh ñaïo. Tuy coù kinh phaùp nhöng ít ngöôøi tu hoïc. Giaû söû coù ngöôøi hoïc hoûi nhöng ít keû haønh trì. Baáy giôø coù nhöõng Tyø-kheo ít giöõ mình thanh tònh, phaàn nhieàu bò caáu ueá, taäp theo haïnh cuûa theá gian, kieâu sa, phoùng tuùng gioáng nhö ngöôøi ñôøi khoâng khaùc, chæ chaïy theo y phuïc ñeïp ñeõ, hoïc theo caùch thöùc cuûa theá tuïc, veà vôùi ñôøi, pheá boû leã nghóa, theo beø ñaûng, taâm yù caàu duïc laïc, ham chuoäng tieáng khen roài daïy ngöôøi vaøo phaùp cuûa mình vaø ñoä laøm ñeä töû. Ñaõ khoâng ñem chaùnh phaùp giaûng daïy maø coøn uûng hoä theâm cho quaân ma, khoâng nöông vaøo chaùnh ñaïo. Söï nghieäp theá gian cuõng khoâng gaéng hoïc hoûi, khoâng tìm caàu trí saùng suoát maø töï cho mình laø coù ñöùc lôùn, khoâng gìn giöõ caùc caên moân. Tuy ñöôïc laøm ngöôøi khoâng chæ taïm thôøi, laïi töï cho laø laâu daøi, khoâng bieát caùc ñaïi luoân choáng ñoái nhau, chòu khoå voâ cuøng, troâi laên maõi trong ñaùm ma, khoå bieát chöøng naøo!

Naøy caùc Tyø-kheo! Ñaõ ñöôïc laøm thaân ngöôøi roài, saùu caên laïi ñaày ñuû, thaáy giôùi kinh

cuûa Phaät phaûi doác caàu, sieâng naêng haønh trì ñoïc tuïng. Moät khi thaân naøy maát ñi khoù maø trôû laïi ñöôïc, Ñöùc Phaät ra ñôøi khoù gaëp, kinh phaùp laïi khoù nghe. Caùc oâng neân töï tö duy thaät kyõ.

Ñöùc Phaät giaûng noùi kinh xong, caùc Tyø-kheo ngoài ngay thaúng, töï tö duy, lieàn chöùng ñaéc quaû vò La-haùn.

